



P O BOX 20, HERMANUS, 7200

TENDER NO.SC 709/ 2009

THE INSTALLATION OF STREETLIGHTS ON THE HERMANUS CBD RELIEF ROAD

Tenders are hereby invited for :TENDER NO. SC 709/2009

Tenderers should have a CIDB contractor grading of 3EP or higher class of construction works.

Documents, in English, are obtainable at the offices of Overstrand Municipality at Hermanus Directorate: Infrastructure and Planning, Tel. 028 – 313 8104 between 08:00 and 15:30 upon payment of a non refundable tender participation fee of R400.00 (four hundred rand). Bank guaranteed cheques to be made payable to “Overstrand Municipality“ .

Sealed tenders, with “TENDER NO. SC 709/2009: “THE INSTALLATION OF STREETLIGHTS ON THE HERMANUS CBD RELIEF ROAD” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No 2 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus.

The closing date and time is on 21 August 2009 at 12h00 and will be opened in public as soon as possible thereafter.

Tenders must be valid for ninety (90) days after the closing date.

The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept any tender, as it may deem expedient. Tenders are subject to the Standard Conditions of Tender, the Preferential Procurement Regulations of 2001 and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.

A compulsory briefing site meeting will be held at 11.00 o’ clock on Tuesday, 11th August 2009 at the Hermanus Municipal offices.

Please contact Ms Gladys Nabagala/ Rinus Van Rooyen, Tel No 021 – 526 9400 for any technical information needed.

PROJECT MANAGMENT & DEVELOPMENT CONTROL: DENNIS HENDRIKS
DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE & PLANNING
HERMANUS ADMINISTRATION



P O BOX 20, HERMANUS, 7200

TENDER NR.SC 709/ 2009

**VOORSIENING VAN STRAATLIGTE VIR DIE HERMANUS SENTRALE BESIGHEIDSDISTRIK
VERLIGTINGSPAD**

Tenders word hiermee ingewag vir TENDER NR. SC 709/2009

Tendereraars moet 'n CIDB kontrakteur gradering van ten minste 'n 3EP of hoër, hê.

Dokumente, in Engels, is verkrygbaar by die kantore van Munisipaliteit Overstrand te Hermanus Administrasie Infrastruktuur en Beplanning, Tel. 028 – 313 8104 tussen 08:00 en 15:30 na betaling van 'n nie terugbetalende tender deelname fooi van R 400.00 (Vier honderd rand), Bank gewaarborgde Tjeks moet uitgemaak word aan "Overstrand Munisipaliteit".

Tenders, voltooi gemerk: "TENDER NR. SC 709/2009: VOORSIENING VAN STRAATLIGTE VIR DIE HERMANUS SENTRALE BESIGHEIDSDISTRIK VERLIGTINGSPAD" en in 'n verseëlde koevert moet in die tenderbus Nr. 2 by die kantore van die Munisipaliteit Overstrand, Magnoliaaan, Hermanus, geplaas word.

Die datum en sluitingstyd van die tender is 21 Augustus 2009 om 12:00. Tenders sal direk na die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word.

Tenders moet geldig wees vir negentig (90) dae na sluitingsdatum.

Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige tender wat ingedien word te aanvaar nie. Tenders is onderworpe aan die Standaard Tender Voorwaardes, Voorkeur Verkrygings Regulasies van 2001 en die Voorkeur Verkrygingsbeleid van Overstrand Munisipaliteit.

'n Verpligte Inligtingsessie / terrein vergadering sal gehou word om 11 uur op Dinsdag 11 Augustus 2009 in die Munisipale Kantore, Hermanus.

Vir tegniese navrae kan Me Gladys Nabagala/Rinus van Rooyen by telefoon nommer 021 526 9400 gekontak word.

**PROJEKBESTUUR & ONTWIKKELINGSBEHEER: DENNIS HENDRIKS
DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR & BEPLANNING
HERMANUS ADMINISTRASIE**



ISINIKI-XABISO/UQIKELELO-XABISO NO.SC 709/ 2009

UFAKELO LWEZIBANE ZENDLELA KUMBINDI SIXEKO SASE HERMANUS KWINDLELA I RELIEF

Kumenywa iziniki-maxabiso/ uqikelelo-xabiso kwi : SINIKI MAXABISO NO. SC 709/2009

Abanixi maxabiso kufuneka babeyi Kontraka ene CIDB ekwinqanaba le 3EP nanga phezulu kumsebenzi wolwakiwo.

Amaxwebhu, esiNgesi, ayafumaneka kwii-ofisi zikaMasipala we-Overstrand kwisebe lolawulo kophuhliso nokucebisa , inombolo yomxeba 028-313 8104 phakathi kwentsimbi yesi-08:00 neye-15:30 xa uthe wahlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba kwiziniki-maxabiso ongabuyiswayo ongama-R400.00. Iitsheki ezinesiqinisekiso mazenziwe zihlawuleke ku “Masipala we-Overstrand”.

Iziniki-maxabiso ezitywiniweyo zabhalwa, “ISINIKI MAXABISO NO. SC 709/2009 UFAKELO LWEZIBANE ZENDLELA KUMBINDI SIXEKO SASE HERMANUS KWINDLELA I RELIEF ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso No.2 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus.

Umhla wokuvalwa ngumhla mama 21 ku August 2009 ngentsimbi ye -12h00 kwabe kuvaliwe zonke iziniki maxabiso ziya kuvulwa kwalapho.

Kufuneka iziniki maxabiso zingaphelelwa ngaphambi kwee ntsuku ezingamashumi asithoba 90

UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi iziniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na iziniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso, uMmiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2001 neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.

Iseshoni enyanzelekileyo yokubonisana iya kubanja ngentsimbi ye 11:00 entloko ngolwesibini umhla wama 11 August 2009, kwi Ofisini zikaMasipala e Harmunus.

Ungaqhagamishelana no Ms Gladys Nabagala okanye u Rinus Van Rooyen, kule no. kule nombolo ilandelayo 021 526 9400 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.

UMPHATHI: WEZOLAWULO LWEZEMISEBENZI NOLAWULO LOPHUHLISO: DENNIS HENDRIKS
UMLAWULI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO
ULAWULO LWE-HERMANUS